



LIDA Stories

lidastories.net

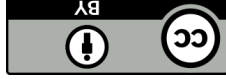
Malik istorija / La storia di Malik

LIDA Italia

Vilius Aistis Vilimas

Viktorija Daknyte (it), Andrea Ciasca

Marra (it)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

Malik istorija La storia di Malik



LIDA Italia

Vilius Aistis Vilimas

Viktorija Daknyte

4

Lietuvių / Italiano



Mano vardas Malik ir man 39 metai. Aš gimiau Afganistane. Aš išpažįstu kitokią religiją, negu ta, kuri yra labiausiai paplitusi Afganistane.

...

Mi chiamo Malik ed ho 39 anni. Sono nato in Afghanistan. La mia religione è diversa da quella ufficiale in Afghanistan.

Aš tikiuosi vieną dieną sugrįžti į Afganistaną. Daugbei žmonių reikia pagalbos ir aš noriu jiems padėti.

...



Spero di tornare in Afghanistan un giorno. Molti hanno bisogno di aiuto lì, ed io li voglio aiutare.

Daugbė metų mano religiją išpažįstantys žmonės buvo persekiojami. Tai buvo ypač sunku mano šeimai.

...



Per molti anni, le persone della mia religione sono state perseguitate. È stato molto difficile per la mia famiglia.



Prieš keletą metų vyko karas. Aš bijojau būti nužudytas. Aš palikau savo šeimą, kad išvykčiau į Europą ir pradėčiau naują gyvenimą.

...

Qualche anno fa c'è stata la guerra. Avevo paura di essere ucciso. Ho lasciato la mia famiglia per andare in Europa e cominciare una nuova vita.



Po mokymosi aš pradėjau dirbti. Pirmiausia aš dirbau restorane, o vėliau tapau mokytoju, nes norėjau padėti kitiems.

...

Dopo aver studiato, ho cominciato a lavorare. Prima ho lavorato in un ristorante, poi ho iniziato a insegnare perché voglio aiutare gli altri.

Aš nuėjau daug kilometrų pėsčiomis. Kartais aš neturėdavau maisto ir pastogės. Keletas žmonių, su kuriais keliavau, mirė.

...

Ho camminato per molti chilometri. A volte non avevo cibo né un posto dove stare. Alcune delle persone con cui viaggiavo sono morte.



Iš pradžių, keletą metų mokiausi kalbos. Buvo sunku, tačiau man patinka mokytis naujų dalykų.

...

Ho studiato per diversi anni, inizialmente per imparare la lingua. Era difficile, ma a me piace imparare cose nuove.





Pagaliau atvykau. Aš sutikau tautiečių, kurie man padėjo. Nežinau, ką būčiau daręs be jų.

...

Alla fine sono arrivato. Ho incontrato alcune persone del mio paese che mi hanno aiutato. Non so cosa avrei fatto senza di loro.



Aš pradėjau mokytis kalbos, bet buvo sunku. Aš žinojau, kad norėdamas gauti darbą, turiu išmokti kalbą.

...

Ho cominciato a imparare la lingua, ma era dura. Sapevo che parlare la lingua era importante per avere un lavoro.